

593735-2026 - Kompetizzjoni

Franza – Xogħlijiet tat-trattament tad-drenaġġ – Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Métropole Aix Marseille Provence

Email: commandepublique-entreprises@ampmetropole.fr

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Deskrizzjoni: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Identifikatur tal-proċedura: 9b0ce2d7-762f-48ea-a9b5-e0b343b86b78

Identifikatur intern: 75260119

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232421 Xogħlijiet tat-trattament tad-drenaġġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Station d'épuration de Rassuen à Istres

Belt: Istres

Kodiċi postali: 13800

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: Remise des copies de sauvegarde : DCP - Le Balthazar : DCP 2 boulevard euroméditerranée - Quai d'Arenc, 13002 Marseille Les candidats pourront obtenir le dossier de consultation jusqu'à la date limite de remise des offres indiquée dans l'avis d'appel public à la concurrence correspondant. Tous les documents seront remis gratuitement. Pour obtenir le dossier sur la plateforme électronique : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> Il sera demandé au candidat effectuant un retrait de fournir une adresse mail. Celle-ci sera utilisée pour lui transmettre les éventuels renseignements complémentaires. L'attention des candidats est attirée sur la nécessité de fournir une adresse mail valide et régulièrement consultée. Pour tous renseignements complémentaires sur cette consultation, le candidat doit se reporter au Règlement de la Consultation. Conformément à l'article R2132-7 du Code de la Commande Publique, la remise des offres par voie dématérialisée est obligatoire. La remise des offres sous forme dématérialisée sera effectuée à l'adresse : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> Les candidats devront remettre les déclarations, certificats et attestations prévus aux articles R. 2142-1, R. 2143-3 et R. 2143-11 du Code de la commande publique,

permettant de vérifier que le candidat satisfait aux conditions de participation à la consultation : cf. Article 9.1 du Règlement de la consultation.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 18 480 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Deskrizzjoni: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Identifikatur intern: 75260119

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45232421 Xogħlijiet tat-trattament tad-drenaġġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Métropole Aix Marseille Provence 58 boulevard charles livon

Belt: Marseille

Kodiċi postali: 13007

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: La visite sur site est obligatoire. La visite s'effectuera sur rendez-vous et donnera lieu à la délivrance d'une attestation signée par les deux parties. Elle sera organisée sur une période allant jusqu'à 14 jours avant la date limite de remise des offres et selon un planning défini par le représentant du pouvoir adjudicateur. Elle nécessite une prise de rendez-vous via le contact suivant : Métropole Aix-Marseille-Provence À l'attention de la Direction Ingénierie - Service Travaux Structurants Adresse électronique : severine.deschamps@ampmetropole.fr Les candidats ne seront pas autorisés à poser des questions pendant la visite. Les questions devront être posées par écrit conformément aux modalités prévues à l'article "Renseignements complémentaires".

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 94 Ġimagħtejn

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 18 480 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Le délai d'exécution total du marché comprend la période de préparation et le délai d'exécution des travaux, le délai d'exécution total est de 94 semaines.

Le marché débute à compter de sa notification et s'achèvera à la réception des travaux sans réserve ou, à défaut, lors de la levée de la dernière réserve. Le marché est soumis à la garantie de 24 mois à compter du Constat d'Achèvement des Travaux de Construction (CATC) pour les équipements et d'une garantie de parfait achèvement de 12 mois à compter de la réception pour toutes les autres prestations. Le présent marché n'est pas reconductible. Conformément à l'article R. 2151-8 du code de la commande publique, les variantes sont autorisées. Les variantes sont des modifications proposées par les candidats par rapport aux spécifications prévues dans le CCTP. Selon les éléments du CCTP -1, les variantes pourront porter sur le choix des fondations (cf. CCTP-1 chapitre 1-Article 1-3 mission G3), les candidats peuvent faire une proposition sur le type de fondation pour autant qu'il ne s'agisse pas de solutions déconseillées ou expressément interdites par l'étude. Les exigences minimales sont indiquées dans l'étude géotechnique G2PRO- Annexe D. -La variante libre (cf. CCTP-1 Chapitre 1- Article 1-6-b Variante libre), le candidat peut proposer une solution variante dans la mesure où elle apporte des avantages déterminants par rapport à la solution de base en ce qui concerne : L'économie au niveau des investissements et des frais d'exploitation, L'amélioration des performances, Les facilités de réalisation, Les facilités d'entretien et d'exploitation. Les candidats sont autorisés à présenter une offre variante sans obligation de présenter une offre de base. Les offres sont examinées en fonction des critères pondérés suivants : Prix : 60% Valeur technique : 35% Sous-critère 1 : Qualité technique du projet : 40% Sous-critère 2 : Pertinence de l'organisation du chantier et modalités d'exécution : 40% Sous-critère 3 : Conditions d'exploitation : 20% Valeur environnementale : 5% Sous-critère Intitulé : Qualité des mesures mises en oeuvre afin de réduire les pollutions du chantier : 100% Les notes de chacun des critères (prix, valeur technique, valeur environnementale) seront, par défaut, établies au centième.

5.1.7. Akkwist strategiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Le critère prix sera calculé en prenant en compte le montant global des prix en TTC

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Le critère valeur technique sera apprécié au regard du mémoire technique

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: le critère valeur environnementale sera apprécié au regard du mémoire environnemental

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permissa

Varjanti: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 8 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: date prévisionnelle, séance non publique

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Tribunal administratif de Marseille

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Voir RC

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Métropole Aix Marseille Provence

Numru tar-registrazzjoni: 20005480700017

Indirizz postali: 58 boulevard Charles Livon

Belt: Marseille

Kodiċi postali: 13007

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Pajjiż: Franza

Email: commandepublique-entreprises@ampmetropole.fr

Telefown: 0491999900

Indirizz tal-internet: <https://ampmetropole.fr/>

Profil tax-xerrej: <https://marchespublics.ampmetropole.fr>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunal administratif de Marseille

Numru tar-registrazzjoni: 17130005600024
Indirizz postali: 31 rue Jean François Leca
Belt: Marseille
Kodiċi postali: 13002
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)
Pajjiż: Franza
Email: greffe.ta-marseille@juradm.fr
Telefown: 0491134813
Indirizz tal-internet: <http://marseille.tribunal-administratif.fr>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

a8a2d329-487d-41eb-ba59-13a1cee01ece-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tax-xerrej

Deskrizzjoni

:

Date et heure limites de réception des plis : le 30/10/2026 à 16:00 au lieu de : Date et heure limites de réception des plis : 25/09/2026 à 16:00. Date d'ouverture des plis : 02/11/2026 à 10:00 au lieu de : Date d'ouverture des plis : 28/09/2026 à 10:00. Des modifications ont été effectuées au RC (article 3) et au CCTP 1 (article I-1.3 mission G3) concernant la remise des variantes : il n'est pas obligatoire de remettre une offre de base. Concernant le CCAP, des compléments ont été apportés sur les éléments suivants : - les acomptes (article 6.7), - les pénalités (article 9.1) - le non-respect des performances garanties (article 9.1) - la réception (article 14.2) - les garanties particulières (article 16.2). Des modifications ont été effectuées à l'article 6.3. Variation des prix. Concernant l'AE, un complément a été apporté à l'article 6. Acomptes. La lettre circulaire 1 est ajoutée au DCE. Ainsi le DCE initial "75260119_DCE_VDEF" est remplacé par le "75260119_DCE_VDEF_2_LC1". Les modifications mentionnées au sein de la lettre circulaire 1 et ci-dessus ont été mises en surbrillance jaune au sein de chacun des documents concernés.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Le délai d'exécution total du marché comprend la période de préparation et le délai d'exécution des travaux, le délai d'exécution total est de 94 semaines. Le marché débute à compter de sa notification et s'achèvera à la réception des travaux sans réserve ou, à défaut, lors de la levée de la dernière réserve. Le marché est soumis à la garantie de 24 mois à compter du Constat d'Achèvement des Travaux de Construction (CATC) pour les équipements et d'une garantie de parfait achèvement de 12 mois à compter de la réception pour toutes les autres prestations. Le présent marché n'est pas reconductible. Conformément à l'article R. 2151-8 du code de la commande publique, les variantes sont autorisées. Les variantes sont des modifications proposées par les candidats par rapport aux spécifications prévues dans le CCTP. Selon les éléments du CCTP -1, les variantes pourront porter sur le choix des fondations (cf. CCTP-1 chapitre 1-Article 1-3 mission G3), les candidats peuvent faire une proposition sur le type de fondation pour autant qu'il ne s'agisse pas de

solutions déconseillées ou expressément interdites par l'étude. Les exigences minimales sont indiquées dans l'étude géotechnique G2PRO- Annexe D. -La variante libre (cf. CCTP-1 Chapitre 1- Article 1-6-b Variante libre), le candidat peut proposer une solution variante dans la mesure où elle apporte des avantages déterminants par rapport à la solution de base en ce qui concerne : L'économie au niveau des investissements et des frais d'exploitation, L'amélioration des performances, Les facilités de réalisation, Les facilités d'entretien et d'exploitation. Les candidats sont autorisés à présenter une offre variante sans obligation de présenter une offre de base. Les offres sont examinées en fonction des critères pondérés suivants : Prix : 60% Valeur technique : 35% Sous-critère 1 : Qualité technique du projet : 40% Sous-critère 2 : Pertinence de l'organisation du chantier et modalités d'exécution : 40% Sous-critère 3 : Conditions d'exploitation : 20% Valeur environnementale : 5% Sous-critère Intitulé : Qualité des mesures mises en oeuvre afin de réduire les pollutions du chantier : 100% Les notes de chacun des critères (prix, valeur technique, valeur environnementale) seront, par défaut, établies au centième.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f3a1f25a-69ea-41fb-8dc6-cafcc2320c8d - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/08/2026 12:29:28 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 593735-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026